

## မြန်မာစာအရေးအသား ထုံးမီစံမျြပြိုခေါ်ခေါ်အတွက် ခေတ်အဆင့်ဆက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ချက်များ

ဒြေဖြူဇ်းသွယ်\*

### ခာတာမ်းအကျဉ်း

မြန်မာနိုင်ငံတွင် မြန်မာစာသည် ရှူးမြန်မာဘုရင်များလက်ထက်ကပင် ထိုးသုံးနှစ်းသုံးစာ ဖြစ်ခဲ့သည်။ ကိုလိုနိုလက်အောက်သို့ ကျရောက်ပြီးနောက် လွတ်လပ်ရေးပြန်လည်ရရှိချိန်မှစ၍ ယနေ့အထိ ရုံးသုံးစာအဖြစ် အခြေခံဥပဒေများအရ ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။ ထိုးသုံးနှစ်းသုံးရုံးသုံးဖြစ်သော မြန်မာစာကို ထုံးမီစံမျှရေးသားရန် လိုအပ်ပါသည်။ အရေးအသား ဆွတ်ချောလာပါက မြန်မာစာပျက်ယွင်းလာမည် ဖြစ်သည်။ ဤစာတမ်း၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် ခေတ်အဆက်ဆက် မြန်မာစာအရေးအသား မပျက်ယွင်း အောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခဲ့ပုံများကို လေ့လာဆန်းစစ်ပြီး မျက်မှားက်ကာလတွင် မြန်မာစာအရေးအသား ဆွတ်ချောလာပုံ၊ မြန်မာစာမပျက်ယွင်းရလေအောင် မည်သို့ ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်သင့်ပုံတို့ကို အဖြေရှာရန်ဖြစ်သည်။ မြန်မာစာအရေးအသား ပျက်ယွင်းလာသည့် အကြောင်းအရင်း များကို ဤစာတမ်း၏ သုတေသနပြဿနာအဖြစ် ရှာဖွေဖော်ထုတ်ကာ ထုံးမီစံမျြပြိုအောင် မည်သို့ ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ရမည်ကို ရလဒ်အဖြစ် အဖြေရှာထားသည်။ လေ့လာရာတွင် စာပေလေ့လာနည်း (literature survey method)၊ အမှားစိစစ်လေ့လာနည်း (error analysis)၊ သရပ်ဖော်နည်း (descriptive method)တို့ကို အသုံးပြုပါသည်။

သုံးချက်ဝေါဟာရများ - မြန်မာစာအရေးအသား၊ ထိုးသုံးနှစ်းသုံး၊ ရုံးသုံး၊ စာပေ လေ့လာနည်း၊ အမှားစိစစ်လေ့လာနည်း၊ သရပ်ဖော်နည်း။

### နိုဝင်း

ဘာသာစကား၊ စာအရေးအသားနှင့် စာပေအဆင်အတန်းသည် လူမျိုးတစ်မျိုး၏ စာပေအဆင့်အတန်းကို ထင်ဟပ်ဖော်ပြလျက်ရှိသည်။ လူယဉ်ကျေးမှုအဆင့်အတန်းမြင့်မား တိုးတက်လာခြင်းသည် ဘာသာစကားနှင့်စာအရေးအသားတို့ကြောင့်ဖြစ်သည်။ ထို့မှတစ်ဖန် လူမျိုးအလိုက်အတွေးအခေါ် စိတ်ကူးစိတ်သန်းနှင့် အနုပညာစွမ်းအားတို့မှတစ်ဆင့် ရှင်သနပေါက်ဖွားလာ သော စာပေတို့သည်လည်း လူမျိုးဂုဏ်ကို မြှင့်တင်ပေးသည်။ အမျိုးကောင်းသားသမီးတိုင်းသည် မိမိဘာသာစကား၊ စာအရေးအသားနှင့် စာပေတို့ကို တမြတ်တနိုးလေးစားတန်ဖိုးထားကြသည်။ ဘာသာစကား၊ အရေးအသားနှင့်စာပေနိမ့်ပါးကျဆင်းမသွားရလေအောင်၊ တိမ်မြှပ်ပျောက်ကွယ် မသွားရလေအောင် နည်းအမျိုးမျိုးဖြင့် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ကြသည်။ အမြော်အမြင်ကြီးမားသော လူမျိုးတို့မှာမ မိမိတို့ဘာသာစာပေ အရေးအသားတို့ကို တစ်ဆင့်ပြီးတစ်ဆင့် တိုးတက်မြင့်မားအောင် စွမ်းဆောင်ခဲ့ကြသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင်လည်း မြန်မာစာသည် မြန်မာတစ်မျိုးသားလုံးအတွက် ဂုဏ်ယူဖွယ်ရာ ပေါ်ထွန်းလာခဲ့သည်။ သမိုင်းဖြစ်ရပ် အခြေအနေအမျိုးမျိုးကြားတွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ ရှိခဲ့သလို နိမ့်ပါးကျဆင်းမှုများလည်းရှိခဲ့သည်။ နိမ့်ပါးကျဆင်းလာသည့် အခြေအနေမျိုးတွင် မြန်မာစာပေမတိမ်ကော မပျောက်ပျက်ရလေအောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခဲ့ကြရသည်။ ဤစာတမ်းသည် ခေတ်အဆက်ဆက် မြန်မာစာအရေးအသား မပျက်ယွင်းအောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခဲ့ပုံများကို လေ့လာဆန်းစစ်ပြီး မျက်မှားက်ကာလတွင် မြန်မာစာအရေးအသား ဆွတ်ချောလာပုံ၊ မြန်မာစာမပျက်ယွင်းရလေအောင် မည်သို့ထိန်းသိမ်း

\* ဒေါက်တာ၊ လက်ထောက်ကထိက၊ မြန်မာစာဌာန၊ မြိုင်တဗ္ဗာသို့

စောင့်ရှောက်သင့်ပုံတို့ကို အဖြော်ရန်ဖြစ်သည်။ မြန်မာစာအရေးအသား ပျက်ယွင်းလာသည့် အကြောင်း အရင်းများကို ဤစာတမ်း၏ သုတေသနပြဿနာအဖြစ် ရှာဖွေဖော်ထုတ်ကာ ထုံးမီစံမျှဖြစ်အောင် မည်သို့ ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ရမည်ကို ရလဒ်အဖြစ် အဖြော်ထားသည်။ လေ့လာရာတွင် စာပေ လေ့လာနည်း (literature survey)၊ အမှားစိစစ်လေ့လာနည်း (error analysis)၊ သရပ်ဖော်နည်း (descriptive method) တို့ကို အသုံးပြုပါသည်။

## ၁။ မြန်မာစာပေပေါက်လာပုံ

ပုဂံခေတ်တွင် မြန်မာစာအရေးအသား စတင်ပေပါပေါက်လာသည်။ မြန်မာစာအရေးအသားကို စတင်တိုင်ရာတွင် ရှေးမြန်မာကြီးများသည် မြန်မာထက်စောသော မွန်စာအရေးအသားကို နည်းယူ ခဲ့ကြရသည်။ ဗျည်းအကွဲရာ၊ သရအကွဲရာတို့အတွက် မွန်စာအရေးအသားရှိ အကွဲရာများကိုယူဝင်ကာ မြန်မာစကားသံနှင့်ကိုက်ညီအောင် မွမ်းမံပြင်ဆင်ကာ စာအရေးအသားကို တိုင်းခဲ့ကြသည်။ ဗျည်းအကွဲရာကို လုံးချင်းဗျည်း၊ ဗျည်းတွဲ၊ အသတ်ဗျည်းများအဖြစ်လည်းကောင်း၊ သရအကွဲရာများကို လုံးချင်းသရ၊ ဗျည်းယဉ်သရများ အဖြစ်လည်းကောင်းဖန်တီးကာ အကွဲရာများကို တွဲစပ်ရေးသားခြင်းဖြင့် မြန်မာစာအရေးအသား ပေပါပေါက်လာခဲ့သည်။ ဗျည်းများနှင့် သရများတွဲစပ်သည့်စနစ်ကို စနစ်တကျ ဖြစ်အောင် ဖန်တီးတိုင်းခဲ့ကြသည်။

မြန်မာစာအရေးအသား စတင်ပေပါပေါက်စအချိန်တွင် ရေးထုံးတည်ပြုမြှင့်အသားကျမှု မရှိသေးပါ။ ယပင့်၊ ရရစ်၊ လဆဲ စသည့်ဗျည်းတွဲများ၊ အသတ်များ၊ သရအကွဲရာအသုံးမားသည် တည်ပြုမှု မရှိသေးပါ။ မည်သည့်စကားသံအတွက် မည်သည့် ဗျည်းအကွဲရာ၊ သရအကွဲရာကို အသုံးပြု၍ ရေးသားရမည်ကို ခွဲ့ဟဖြစ်မှုများကို တွေ့ရပါသည်။ သာဓက— မှစသာ၊ မွေ့စသာ၊ ယုံကြည်စသည်ဖြင့် ပုဂံကျောက်စာများတွင် တွေ့ရပါသည်။

သို့ရာတွင် မြန်မာကျောက်စာများကို အချိန်ကာလအလိုက် လေ့လာခြင်းဖြင့် ရေးထုံး တည်ပြုမြှင့် အောင် တစ်သမတ်တည်းဖြစ်အောင် အားထုတ်ကြီးပမ်းခဲ့မှုများကို အထင်အရှား တွေ့မြင်နိုင်ပါသည်။ ပုဂံခေတ်နောင်းပိုင်းသို့ အရောက်တွင် မြန်မာစာအရေးအသားသည် အတော်အတန် တည်ပြုမြှင့်အသားကျလာခဲ့ပါသည်။

## ၂။ မြန်မာဘုရင်များလက်ထက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ချက်များ

ပုဂံခေတ်တွင် စတင်ပေပါထုန်းလာခဲ့သော မြန်မာစာသည် ရှေးမင်းများအဆက်ဆက် ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ခဲ့ကြသည်။ ရှေးမြန်မာမင်းများ လက်ထက်ကပင် နိုင်ငံအတွင်း မြန်မာစာအရေးအသား မှန်ကန်စေရေးအတွက် အမိန့်တော်များပြဋ္ဌာန်းကာ အလေးထားဆောင်ရွက်ခဲ့သော အစဉ်အလာများ ရှိခဲ့သည်။ ကုန်းဆောင်ရောင် အလောင်းမင်းတရား လက်ထက် ၁၁၁၇ ခု တန်ဆောင်မှန်းလဆန်း ၁ ရက် တွင် မြန်မာစာအရေးအသားနှင့်ဆိုင်သော အမိန့်တော်ပြန်တမ်း တစ်စောင် ထုတ်ပြန်ကြောင်း သိရသည်။ ထိုအမိန့်တော်မှတ်တမ်းအရ ဘုရင်းအမိန့်စာချွဲနှင့်တော်ကို စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံမှန်ကန်အောင် စနစ်တကျ စိစစ်ပြီးမှသိရသည်။ ထိုသို့အရေးအသား စိစစ်နိုင်ရန်အတွက် ဘုရင်ကမှုံးမတ်တစ်ဦးကို တာဝန်ပေးထားသည်။

ဘုံးတော်ဘုရား (ဗုံးမင်း) သည် ၁၁၄၃ခု နတ်တော်လဆန်း ၁၃ ရက်တွင်လည်းကောင်း၊ ၁၁၄၅ခု ဒုတိယဝါဆိုလဆန်း ၅ ရက်တွင်လည်းကောင်း၊ ၁၁၆၈ခု ကဆုန်လပြည့်ကျော် ၉ ရက်တွင်

လည်းကောင်း၊ ၁၁၄၃ ခုတွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သော အမိန့်တော်ကို ၁၁၈၁ ခုတွင် ထပ်မံ၍လည်းကောင်းမြန်မာစာအရေးအသားကို ထိန်းသီမ်းစောင့်ရှောက်ရန် အမိန့်တော်ပြန်တမ်းများကို ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ ထို အမိန့်တော်များတွင် မြန်မာစာအရေးအသား၊ မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံ နှင့်ပတ်သက်၍ အစဉ်အဆက် ထိန်းသီမ်းစောင့်ရှောက်ခဲ့ပုံကိုတွေ့ရသည်။ ပဋိမင်း၏ အမိန့်တော်တွင် –

“အဆက်ဆက် ပညာတ်မှတ်ထားပိုင်းခြား ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည့် ရေးထုံးအစဉ် ပျက်ယွင်းလျှင် အခေါ်သညာ အမှတ်အသား ပျက်ယွင်းရာသည်။ အခေါ်အမှတ်အသား ပျက်ယွင်းလျှင် လည်း အနက်အဓိပ္ပာယ်၊ ဝတ္ထု၊ တရားကိုယ် ကွဲလွှဲဖောက်ပြန်ရာ သည်။ အနက် အဓိပ္ပာယ်၊ ဝတ္ထု၊ တရားကိုယ် ကွဲလွှဲဖောက်ပြန်လျှင်လည်း တရားကျမ်းကန် လမ်းမှန်မကျ တိမ်းယိမ်းသွေကွယ်ရာသည်။ အနက်အဓိပ္ပာယ်၊ တရားကျမ်းကန်လမ်းမှန်မကျ တိမ်းယိမ်းသွေကွယ် ပြန်လျှင်လည်း သာသနာတော် သုံးပါးအရင်းပင်မ မူလဘူတဖြစ်သော ပရိယတ္ထီဓမ္မ ကွယ်ပဆုတ်ယုတ်ရာသည်။ ပရိယတ္ထီဓမ္မ ကွယ်ပ ဆုတ်ယုတ်လင်လည်း သာသနာတော်ကို မိုက်နှုန်းရှင်လူ ပြည့်သူအပေါင်းတို့ အယူအကျင့်ပျက်ယွင်း၍ ဆင်းရဲခြင်းကြီးစွာ ရောက်ကြရာသည် ဖြစ်သည်။” (ခင်မင်း၊ ၂၀၁၉၊ ၁၆)

ဟု မိန့်ဆိုထားသည်ကို မှတ်သားဖွယ် တွေ့ရသည်။

မင်းတုန်းမင်းတရားကြီး လက်ထက်တွင်လည်း ယခင်ဘေးတော် ၇၃၅မင်းလက်ထက်တွင် ထုတ်ပြန် သော မြန်မာစာရေးထုံးသတ်ပုံဆိုင်ရာ အမိန့်တော်ကိုရည်ညွှန်းပြီး ယခုအခါ ဆက်လက်လိုက်နာကြရန် အောက်ပါအတိုင်းအမိန့်တော် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

“ဘေးတော်၊ ဘိုးတော်၊ ဘကြီးတော်၊ ခမည်းတော်၊ နောင်တော်မင်းတရားတို့ လက်ထက် အဆက်ဆက် လိုက်နာတော်မကြသော အမရပရ ပထမမြို့တည်နှစ်းတည် ဘေးတော် မင်းတရားကြီး လက်ထက် ၁၁၄၃ခု – ၁၁၈၁ ခု နှစ်းစံ ၃၈ နှစ်ထုတ် အမိန့်တော်စာကို မမေ့မလျှော့ အလေးအမြတ်ပြု၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက် လိုက်နာစီရင်ကြစေး။”

(ခင်မင်း၊ ၂၀၁၉၊ ၁၁၂)

ကုန်းဘောင်ခေတ်၏ နောက်ဆုံးမင်းဆက် ဖြစ်သော သီပေါ်မင်းလက်ထက်တွင်လည်း ရေးမြန်မာ မင်းများအစဉ်အလာအတိုင်း မြန်မာစာအရေးအသား မှန်ကန်ထုံးမီစေရန် ပညာရှိ များနှင့် ဆွေးနွေးညီးနှင့် ဆုံးဖြတ်ပြီး ထိုဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာရန် အမိန့်တော်ပြန်တမ်း ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ ၁၂၄၀ ပြည့်နှစ် နှစ်တော်လပြည့်ကျော် ၆ ရက်တွင် တောင်ဥယျာဉ်တော်၌ အစဉ်းအဝေးပြုလုပ်ပြီး ရေးထုံးသတ်ပုံ သတ်ညွှန်းတို့နှင့်ပတ်သက်ပြီး စီရင်ချက်များချမှတ်သည်။ သီပေါ်မင်းလက်ထက် တောင်ဥယျာဉ်တော် အစဉ်းအဝေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဟံသာဝတီတိုက်ထုတ် မြန်မာမင်းလွှတ်တော်သုံးသတ်ပုံ စာစဉ်(၂)နိဒါန်းတွင် –

“ရှေးမြန်မာမင်းအဆက်ဆက်တို့သည် သင့်လျော်ကောင်းမြတ်သော သတ်ပုံကျမ်း များကို လွှတ်တော်ရုံးတော်များမှအစ အများပြည့်သူတို့ လိုက်နာသုံးစွဲစေရန် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းပေးလေ့ရှိရာ နောက်ဆုံးသီပေါ်မင်းတရားလက်ထက် ၁၂၄၀ ပြည့်နှစ် နှစ်တော်လပြည့်ကျော် ၆ ရက်နေ့ တောင်ဥယျာဉ်တော် အစဉ်းအဝေး တွင် မှုံးမတ်စုံညီတို့ ညီးနှင့်ပြဋ္ဌာန်းသော သတ်ပုံကျမ်းစာရင်းတွင် ယင်းကပိုလက္ခဏာ သံပေါက်လက်နှင့် ကပိုလက္ခဏာသတ်

အင်း အတိကောက်တို့ကို ထည့်သွင်း၍ အသတ်ကာရန်ရေးနည်းများအတွက် လိုက်နာရန်  
ပြဋ္ဌာန်းခဲ့ပေသည်။” (၁၉၆၇၊ ၁၁ ဆါန်)

ဟု ဖော်ပြထားသည်ကို တွေ့ရသည်။

ရှေးကစာဆိုတို့သည် ဖို့၊ မောက်နှင့်သည့်ကဗျာများတွင် အသတ်ကာရန်တူယူ၍ လည်းကောင်း၊  
အပင့်အရစ်ခဲ့ထားပြု၍လည်းကောင်း ရေးဖွံ့ဖြိုး ရေးထုံးကို စံပြထိန်းသိမ်းခဲ့သည်။

မြန်မာမင်းအဆက်ဆက်တွင် ပေါ်ထွက်ခဲ့သော ကျမ်းများကိုကြည့်လျှင် ပါဋ္ဌာန်းကျမ်းများကို  
တွေ့ရသော်လည်း မြန်မာသွိုက်နှင့် ပတ်သက်သောကျမ်းများ မတွေ့ရပေ။ မြန်မာသွိုက်သော သက်ဝင်  
သောကျမ်းများကို ပေါ်လောင်ခဲ့တွင်မှ အထင်အရှားတွေ့ရသည်။ ၁၇၄၈ ခုနှစ်တွင်  
ပထမကျော်အောင်စံထားဆရာတော်၏ ကပိုလက္ခဏာခေါ် သွိုပါပရမတ် အဆုံးအဖြတ်ကျမ်း၊ တောင်တွင်း  
ဆရာတော်၏ မြန်မာဝစ္စဝါစကကျမ်းနှင့် သွိုပူဗျာကျမ်းတို့တွင် မြန်မာဘာသာကို ပါဋ္ဌာန်းအရ  
ဝေဖန်စိစစ်ထားကြောင်း တွေ့ရပါသည်။ ၁၇၆၉ ခုနှစ်တွင် ဒုတိယကျော်အောင်စံထားဆရာတော်၏  
ဝေါဘာရတ္ထပကာသနီကျမ်းတွင် မြန်မာဘာသာစကား၏ သွင်ပြင်လက္ခဏာများကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန်  
ရှုံးစမ်းဖော်ထုတ်ထားကြောင်း သိရပါသည်။ (ခင်မင်၊ ၂၀၀၅၊ ၁၁ ၁၀၁)

ထို့ကြောင့် မြန်မာမင်းအဆက်ဆက်တင် ပါဋ္ဌာန်းကို အခြေခံသော သွိုက်ကျမ်းများ ပေါ်ထွက်  
ခဲ့သောကြောင့် မြန်မာသွိုက်အသုံးအနှစ်းနှင့် ပတ်သက်သော မှားယွင်းမှုများ နည်းပါးသည်ဟု ယူဆနိုင်ပါ  
သည်။

### ၃။ ကိုလိုနိုင်ခေတ်မြန်မာစာ အခြေအနှစ်းကြီးပမ်းဆောင်ရွက်ချက်များ

မြန်မာနိုင်ငံသည် ဗြိတိသုတိ၏ကိုလိုနိုင်သော ကျရောက်ခဲ့ပြီးနောက် ရုံးသုံးဘာသာစကားသည်  
အင်းလိပ်ဘာသာစကားဖြစ်သည်။ ဥပဒေများကို အင်းလိပ်လိုပေးသားလာကြသည်။ ခက်ခဲသော ရာဇ်ဝတ်မှု  
များကိုပင် အင်းလိပ်လို လျောက်လဲဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆေးရုံများ၊ ကျောင်းများတွင် အင်းလိပ် ဘာသာ  
စကားနှင့်ပြောဆိုကြသည်။ မြန်မာဘာသာစကား၏ နယ်ယယ်သည် အဘက်ဘက်တွင် နိမ့်ကျ  
ကျောင်းမြောင်းသွားပြီး အမိသုံးစကား ဆင်းရေားပြည်များသုံးသော ဘဝသို့ရောက်ခဲ့ရသည်။ ထိုအချိန်တွင်  
တို့ဗုံးအစည်းအရုံးက “မြန်မာပြည်သည် တို့ပြည်၊ မြန်မာစာသည်တို့စာ၊ မြန်မာစကားသည် တို့စကား၊  
တို့ပြည်ကိုချုပ်ပါ၊ တို့စာကိုခားမြှင့်ပါ၊ တို့စကားကိုလေးစားပါ” ဟူ၍ တပ်လုန်းနှင့်ဆောင်းကြုံးကြောင်းခဲ့ကြ  
ပါသည်။

ကိုလိုနိုင်ခေတ်ပညာရေးအခြေအနေကိုကြည့်လျှင် နယ်ချဲ့လက်အောက်ခံ ပညာရေးစနစ် ဖြစ်သော  
ကြောင့် အထက်တန်းကျောင်းများတွင် မြန်မာစာနိမ့်ကျခဲ့ရသည်။ ၁၉၁၂ ခုနှစ် ဆယ်တန်းစာမေးပွဲ၌  
မြန်မာဘာသာကို အပိုဘာသာအဖြစ်တစ်ခုအဖြစ်သာ အသိအမှတ်ပြုခဲ့ ကြောင်းသိရပါသည်။ မြန်မာစာပေ  
မယူဘဲ အခြားဘာသာတစ်ခုခုနှစ်အောင်လျှင် ကောလိပ်သို့ဝင်ခွင့်ပြုသည်။ နယ်ချဲ့ပညာရေးစနစ်၌  
အင်းလိပ်ဘာသာသင်ကျောင်းနှင့် အင်းလိပ်-မြန်မာ နှစ်ဘာသာသင်ကျောင်းဟူ၍ နှစ်မျိုးသတ်မှတ်ပြီး  
ဆယ်တန်းအထိထားရှိခဲ့သည်။ အောင်လျှင် ကောလိပ်တက်ခွင့်ပြုသည်။ မြန်မာလိုသင်သော ကျောင်းများ  
တွင် ကိုတန်းအထိသာထားရှိပြီး အောင်လျှင်လည်း ကောလိပ်ဝင်ခွင့်မရှိပေ။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ မြန်မာစာ  
သည် အဆင့်အတန်းနိမ့်ကျခဲ့ရသည်။ ထိုပြင် အထက်တန်းကျောင်းများ၊ တက္ကသိုလ်ကောလိပ်များတွင်  
လည်း မြန်မာစာအုပ်များ သတ်သတ်မှတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်း မရှိကြောင်း သိရပါသည်။

၁၉၂၄ ခုနှစ်တွင် ဆရာကြီးဦးဖေမောင်တင်သည် မြန်မာဘာသာနှင့် ပါဋ္ဌဘာသာပါမောက္ခ ဖြစ်လာသောအချိန်၌ မြန်မာစာသင်ကြားမှုစနစ် ချွဲထွင်ပေးရန် တက္ကသိလိုလီးနိတ်အဖွဲ့သို့ တင်ပြ အရေးဆိုခဲ့ကြောင်း သိရပါသည်။ ဆရာကြီး၏ အဆိုပြချက်ကြောင့် ကျောင်းသားတိုင်း မြန်မာစာတန်း နိမ့်ကို မသင်မနေရဘာသာရပ်အဖြစ် ဥပေဒေထုတ်ခဲ့သည်။ ကျောင်းသုံးစာအပ်ပြဋ္ဌာန်းရန် မြန်မာစာအပ်များ ဝယ်၍မရအောင် ရှားပါးနေသောအချိန်လည်းဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ရှူးဟောင်းစာပေ များ ပြန်လည်ဖော်ထုတ်ရန် ကြိုးပမ်းရသည်။ ထို့သို့ပြန်လည်ဖော်ထုတ်ရန်အတွက် သုတေသနအသင်း ကလည်း အထောက်အကူများစွာ ပေးခဲ့သည်။ ဆရာကြီးဦးဖေမောင်တင်၏ ကြိုးပမ်းမှု၊ သတေသနအသင်း၏ ကူညီဆောင်ရွက်မှုများကြောင့် ကျောင်းသုံးစာအပ် အများအပြား ပေါ်ထွက်လာသည်။ ထို့ပြင် မြန်မာစာပေတိုးတက် မြင်မားရေးကို လိုလားသော ပြည်သူလူထုကလည်း ကူညီပေးခဲ့သည်။

ဆရာကြီး ဦးဖေမောင်တင်၏ ကြိုးပမ်းမှုကြောင့် ၁၉၂၅ ခုနှစ်တွင် ရန်ကုန်တက္ကသိလိုလီးမြန်မာစာဝိဇ္ဇာဂုဏ်ထူးတန်း ဖွင့်လှစ်သင်ကြားနိုင်ခဲ့သည်။ ၁၉၂၆ ခုနှစ်တွင် ပုဂံဝန်ထောက် ဦးတင်ကိုခေါ်ယူ၍ စာသင်ကြားပို့ချေစေခဲ့ပါသည်။ ၁၉၂၇-၂၈ ခုနှစ်တွင် မြန်မာစာမဟာဝိဇ္ဇာတန်း ဖွင့်လှစ်သင်ကြားနိုင်ခဲ့သည်။ ၁၉၂၈ ခုနှစ်၊ ဥပစာတန်းတွင် စိတ်ကြိုက်မြန်မာစာ ဘာသာရပ်ကို စတင်သင်ကြားနိုင်သည်အထိ မြန်မာစာပေ သင်ကြားမှ တိုးတက်အောင်မြင်လာခဲ့သည်။ ၁၉၃၇ ခုနှစ်တွင် ဆယ်တန်းမြှုံးမြန်မာစာကို မယူမနေရဘာသာအဖြစ် သတ်မှတ်ခဲ့သည်။ အထက်တန်း ကျောင်းများ၏လည်း ရှူးဟောင်းမြန်မာစာပေ၊ မြန်မာမှုဆိုင်ရာ စာအပ်စာတမ်းများ ပို၍အသုံးပြုလာနိုင်သည်။ (မြန်မာနိုင်ငံသုတေသနအသင်း၊ ၁၉၃၀ ခုနှစ်၊ ၁၁ ၁၈)

ကိုလိုနီခေတ်မှ မျက်မှုဗ်ခေတ်အထိ သတ်ပုံကျမ်းများ၊ ဝေါဟာရအဖွင့်ကျမ်းများ၊ သဒ္ဓါကျမ်းများ ပေါ်ထွက်လာသည်။ ဆရာမောင်သုတေသန (ပိုလ်မျူးဘသောင်း)ကလည်း မြေဝတီမဂ္ဂင်းတွင် မြန်မာစာမြှင့်ချင်လွန်းလို့ ဟူသောခေါင်းစဉ်ဖြင့် ဆောင်းပါးများရေးကာ ရေးထုံးသတ်ပုံကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရောက်ခဲ့သည်ကို တွေ့ရပါသည်။

ကိုလိုနီခေတ်တွင် အနောက်နိုင်ငံသားများက အုပ်ချုပ်ရေး၊ စီးပွားရေး၊ သာသနရေး အဆင်ပြ ရောမွေ့စေရန်အတွက် မြန်မာဘာသာစကားကိုလေ့လာပြီး မြန်မာသဒ္ဓါကျမ်းများပြုစုံခဲ့ကြသည်။ ဘုန်းကြီးကျောင်း ပညာရေးစနစ်မှ အထက်တန်းပညာရေးစနစ်သို့ ပြောင်းလဲလာသော အခါ မြန်မာသဒ္ဓါကျမ်းများပြုစုံ၍ ကျောင်းများတွင် သင်ကြားလာကြသည်။ ထိုအချိန်မှစ၍ မြန်မာသဒ္ဓါစာအပ်များ ပေါ်ထွက်လာသည်။ ထိုစာအပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ဦးဖိုးစိန်က ဆိုဖေးသည်။

“မြန်မာစကားကို ပါဋ္ဌတတ်သူက ပါဋ္ဌသဒ္ဓါနှင့်ရေးသည်။ အင်္ဂလာရိဘာသာ တတ်သူက အင်္ဂလာရိသဒ္ဓါနှင့်ရေးသည်။ သင့်သည်လည်းရှိ၏။ မသင့်သည်က များသောကြောင့် ယခုအခါ မြန်မာဘာသာစကားမှာ အများ အများပင်တွေ့ရသည်။”

(ခင်မင်၊ ၂၀၀၅ ၈၁ ၁၀၂)

ထိုအချိန်တွင် ဝါရီရုံးပိုးစိန်၏ မြန်မာစာစီစာကံးကျမ်း၊ မြန်မာသဒ္ဓါနည်းအနက်နည်းကျမ်း ပေါ်ထွက်လာသည်။ ထိုကျမ်းများသည် မြန်မာဘာသာစကားကို မြန်မာနှည်းမြန်မာဟန်ဖြင့် ပြုစုံထားသော ကျမ်းများဖြစ်ကြောင်း သိရပါသည်။ ထိုပြင် မြန်မာဘာသာစကားကို ဘာသာဖော်နည်းဖြင့် စနစ်တကျလေ့လာသောပညာရှင်များလည်း ပေါ်ထွက်ခဲ့သည်။ ဆရာကြီးဦးဖေမောင်တင်၊ မစွာတာ ဂျေအစတူးဝပ်

စသော ပညာရှင်များသည် မြန်မာနိုင်ငံသူတေသန အသင်းဂျာနှင့်တွင် ဘာသာစကားဆိုင်ရာ ဆောင်းပါး များ ရေးသားခြင်း စာအုပ်များပြုစွင်းတို့ ပြုလုပ်လာကြသည်။

#### ၄။ လွတ်လပိဖြီးခေတ် မြန်မာစာ အခြေအနေနှင့် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ချက်များ

လွတ်လပ်ရေးရြှိုးစအချိန်တွင် မြန်မာစာအရေးအသား အခြေအနေသည် များစွာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် လာခြင်းမရှိသေးပါ။ ထိုအခြေအနေမျိုးတွင် မြန်မာစာပညာရှင်ကြီးများသည် မြန်မာစာအရေးအသား ပြန်လည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာအောင် ကြိုးပမ်းခဲ့ကြရသည်။ ထိုခေတ်တွင် မြန်မာဘာသာစကား၏ ပင်ကို သွင်ပြင်လက္ခဏာများကို ဖော်ထုတ်ထားသော ဆရာကြီးဦးဖေမောင်တင်၏ မြန်မာသွိုကျမ်းများ ပေါ်ထွက်လာသည်။ အလယ်တန်း မြန်မာသွို့၊ အထက်တန်း မြန်မာသွို့၊ မြန်မာဝါကျဖွံ့တုံးကျမ်း၊ မြန်မာသွို့နှင့်အသုံးအနှစ်းစသည် စာအုပ်များထင်ရှားလာသည်။

#### ၅။ မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ပေါ်ပေါက်လာပုံအဆင့်ဆင့်နှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များ

တော်လှန်ရေးကောင်စီခေတ်တွင် မြန်မာစာပေ မြန်မာယဉ်ကျေးမှု အစဉ်အလာတို့ ထာဝစဉ် ရှင်သန်တည်တဲ့စေရန်အတွက် ၁၉၆၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၊ မြန်မာစာပေ ပြုစေရေးနှင့် ဘာသာပြန်ကော်မရှင် ကိုဖွံ့စည်းခဲ့ကြောင်း သိရှိရသည်။ ၁၉၆၄ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက် နေ့တွင် အဘိဓာန်နှင့်ရေးထုံးကော်မတီကို ဖွံ့စည်းခဲ့သည်။ ထိုနောက် ၁၉၇၁ ခုနှစ်တွင် မြန်မာစာပေ ပြုစေရေးနှင့် ဘာသာပြန်ကော်မရှင်ကို မြန်မာစာကော်မရှင် အမည်ဖြင့် ပြောင်းလဲဖွံ့စည်း ခဲ့သည်။ ၁၉၇၄ ခုနှစ်တွင် မြန်မာစာကော်မရှင်၊ မြန်မာစာရေးထုံးကျမ်း၊ ပြန်လည်စီစစ်ပြပြင်ရေးအဖွဲ့ကို ဖွံ့စည်းခဲ့သည်။ ၁၉၇၅ ခန့်၊ အောက်တို့ဘာလတွင် မြန်မာစာကော်မရှင်ကို မြန်မာစာအဖွဲ့အမည်ဖြင့် ပြောင်းလဲဖွံ့စည်း ခဲ့သည်။

မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ဖွံ့စည်းရာတွင် မြန်မာဗည်းသရအကွဲရာ၊ မြန်မာဝါဘာရတို့၏စာလုံးပေါင်း သတ်ပုံ၊ အသံထွက်၊ အနက်အခိုပ္ပာယ်၊ သွို့နှင့်ဝါကျဖွံ့တုံးတို့ ထုံးမီစံမျှ မှန်ကန်တိကျစေရန်နှင့် အစွမ်းရည်စွာတည်တဲ့စေရန်။ မြန်မာစာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်ဟုသော ရည်ရွယ်ချက်များထားရှိကြောင်း မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ဥပဒေတွင်ပါရှိသည်။ (မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၈၆၊ ၁၁ က)

၁၉၆၄ ခုနှစ်တွင် မြန်မာစာပေပြုစေရေးနှင့် ဘာသာပြန်ကော်မရှင်၊ အဘိဓာန်နှင့် ရေးထုံးကော်မတီကိုဖွံ့စည်း၍ (၂၀-၇-၁၉၆၄) မှ (၇-၄-၁၉၆၇)အထိ မြန်မာစာရေးထုံးကျမ်းကို စတင်ပြုစွဲခဲ့သည်။ ရေးထုံးကော်မတီသည် မြန်မာရေးထုံးသမိုင်းကို လေ့လာခြင်း၊ ရေးထုံးကျမ်းအမျိုးမျိုးနှင့် ရေးထုံးများကို လေ့လာခြင်း၊ ညိုနိုင်းပြုစရမည့်မူများက ချမှတ်ခြင်းများပြုလုပ်ခဲ့ကြပါသည်။ စာရေးသားရာတွင် မှားလေ့လားထို့သော စကားလုံးများ၊ စကားလုံးလွှဲမှားပါက အနက်အခိုပ္ပာယ်ရှုပ်ထွေးစေနိုင်သော စကားလုံးများ၏ ရေးထုံးများကို ထည့်သွင်းပြုစွဲခဲ့ကြသည်။

မြန်မာစာကော်မရှင်၊ မြန်မာစာရေးထုံးကျမ်းပြန်လည် စီစစ်ပြပြင်ရေးအဖွဲ့၊ မြန်မာစာ ရေးထုံးကျမ်းကို ပြန်လည်စီစစ်ပြီးလျှင် ပညာရှင်များနှစ်သက်လက်ခံနိုင်အောင်၊ ရဟန်းရှင်လူ ပြည်သူတို့ ကျကျနေနိုင်လက်ခံသုံးစွဲနိုင်အောင် ခေတ်နှင့်အညီလိုအပ်သလို ဖြည့်စွှက်နှုတ်ပယ်ခြင်းများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ထောက် မြန်မာစာရေးထုံးကျမ်းကို ‘မြန်မာစာလုံးပေါင်း သတ်ပုံကျမ်း’ ဟုပြောင်းလဲပြီး စကားလုံးများကို မြန်မာစာအဖွဲ့၊ အတည်ပြုထားသော အဘိဓာန်အကွဲရာစဉ် နည်းအတိုင်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် ခဲ့ပါသည်။

‘မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်း’ (မူကြမ်း)ကို မြန်မာစာအဖွဲ့ဝင်များထံသို့ ပေးပို့၍ အကြံ့ဗားကို ကောင်းများကို တောင်းခံလဲသည်။ အဖွဲ့ဝင်ပညာရှင်များ၏ အကြံ့ပေးချက်များ၊ ပြပြင်စရာများကို အလေးအနှက်ထားကာ ညိုနှင့်ပြင်ဆင်ခဲ့သည်။ ၁၉၇၇ ခန့်စွဲတွင် ‘မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်း’ ကို အတည်ပြုခဲ့ကြကြောင်း သိရှိရပါသည်။

၁၉၇၈ ခန့်စွဲတွင် ‘မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်း’ ကိုလမ်းညွှန်ကျမ်းအဖြစ် ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခဲ့ပါသည်။ မြန်မာစာအရေးအသား စည်းကမ်းတကျဖြစ်စေရန်အတွက် စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကို စိစစ်ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ရာတွင် ရဟန်းရှင်လူ ပြည်သူများ၏အကြံ့ပေးချက်များကို အလေးထား၍ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ဤကျမ်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြင်ဆင်၊ ဖြည့်စွက်၊ နှုတ်ပယ်၊ မွမ်းမံလိုသည်များကို ရဟန်းရှင်လူ ပြည်သူများကို မေတ္တာရပ်ခံခဲ့သောကြောင့် ပြည်သူများက ဝေါဟာရများပေးပို့ကာ ဝေဖန်အကြံ့ပေးခဲ့ကြသည်။ ၁၉၈၁ ခန့်စွဲတွင် သတင်းစာများမှ ကြေညာ၍ ထပ်မံမေတ္တာရပ်ခံခဲ့သည်။

ဝေဖန်အကြံ့ပြုချက်များအနှက် သင့်လျော်သော အချက်များကိုလက်ခံ၍ ပြင်ဆင်မွမ်းမံရာတွင် ထည့်သွင်းခဲ့သည်။ မြန်မာစာအဖွဲ့သည် မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်းကို စိစစ်မွမ်းမံရာတွင်

- (၁) အစဉ်အလာအရ ထိန်းသိမ်းခြင်း
- (၂) ကျမ်းအကိုးအထောက် ခိုင်လုံးခြင်း
- (၃) ကြောင်းကျိုးဆက်နှုန်း၍ အနှက်အဓိပ္ပာယ်ထင်ရှားခြင်း
- (၄) အသုံးတွင်ကျယ်ခြင်း ဟူသည့်အချက်ကြီး (၅) ရပ်ကို မြိုင်မြိုင်ပြုခဲ့ပါသည်။
- (မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၈၆၊ စာ ၁)

မြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ်လမ်းစဉ်ပါတီခေတ်တွင် မြန်မာစာအရေးအသားထုံးမြိုင်မျှ ဖြစ်စေရေးတွင် မြန်မာစာအဖွဲ့သာမက ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန၏ စာပေစိစစ်ရေးအဖွဲ့ကလည်းများစွာ အကျိုးသက်ရောက်မှု ဖြစ်စေခဲ့သည်။ စာပေစိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ မူလတာဝန်သည် ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမည့် စာပေအရေးအသားများကို ထိုခေတ်ထိုကာလ အစိုးရ၏ မူဝါဒနှင့်ကိုက်ညီမှုရှိ မရှိကို အမိကစိစစ်ခြင်း ဖြစ်သော်လည်း မြန်မာစာအရေးအသား ထုံးမြိုင်မြိုင်စေရေးကိုလည်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ စာအပ်များတွင် မြန်မာစာစာလုံးပေါင်းသတ် ပုံမှားယွင်းပါက ဒဏ်ကြေးပေးဆောင်စေသဖြင့် စာပေပုံနှိပ်ထုတ်ဝေရာတွင် စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံမှန်ကန်မှုကများစွာ အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေခဲ့ပါသည်။

## ၆။ မျက်မောက်ကာလ မြန်မာစာအခြေအနှစ် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ချက်များ

မျက်မောက်ခေတ်တွင် မြန်မာစာအရေးအသားများ ပျက်ယွင်းလာသည်သည်ကို တွေ့ရသည်။ လက်ရအခြေအနေတွင် ရုံးလပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နေသူ၊ ရုံးစာရေးသားနေကြသူများသည် မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်းကိုအသုံးပြုမှ လွန်စွာအားနည်းလျက်ရှိကြောင်း တွေ့ရသည်။ မြန်မာစာလေ့လာမှုအားနည်းသကဲ့သို့ မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်းကိုလည်း အသုံးမပြုသည့်အတွက် ရုံးစာရေးသားရာတွင် မဗုံးသားများသားများကို မကြာခဏ တွေ့မြင်နေရပါသည်။ မကြာခဏတွေ့ရလေရှိသောအမှားများမှာ “နေ့လယ်”ကို “နေ့လည်”ဟုရေးသားခြင်း၊ “ဥက္ကဋ္ဌ”ကို “ဥက္ကဋ္ဌ”ဟု ရေးသားခြင်း၊ “ဌာန”ကို “ဌာန”ဟုရေးသားခြင်း၊ “လပတ်အစည်းအဝေး”ကို “လပက်အစည်းအဝေး”ဟု ရေးသားခြင်း၊ “အခမ်းအနား”ကို “အခန်းအနား”ဟုရေးသားခြင်းစသည်ဖြင့် အမျိုးမျိုးတွေ့မြင်ရပါသည်။ စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်းကိုသာ လက်စွဲပြုပါက ရုံးစာရေးသားရာတွင် စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံမှားယွင်းမည် မဟုတ်ဘေးပေါ်ပေါ်။

ရုံးစာများရေးသားရာတွင် အမှားများသော စာလုံးပေါင်းတစ်မိုးမှာ “တ နှင့် တစ်” ဖြစ်သည်။ “တ”သည် ကြိယာဝိသေသနပြု ပစ္စည်းစကားဖြစ်သည့်အတွက် ကြိယာဝိသေသနပြု စကားဖြစ်လျှင် “တ” ဖြင့် စာလုံးပေါင်းရပါသည်။ “တထစ်ချာ တမြန်နေ့၊ တမင်တကာ” စသည်တို့တွင် “တ” ဖြင့်ပေါင်းပါသည်။ “တစ်” သည် အရေအတွက်ပြစာကား ဖြစ်သည့်အတွက် ကိန်းအရေအတွက်ပြ စကားဆိုလျှင် “တစ်စုံတစ်ရာ၊ တစ်စိတ်တစ်ဝမ်း၊ တစ်တပ်တစ်အား” စသည်ဖြင့် “တစ်” ပေါင်းပါသည်။

ရုံးစာရေးသားရာတွင် အသုံးအနှစ်းမှန်ကန်ရန်လည်း အရေးကြီးပါသည်။ ရုံးစာရေးသားသူများ သည် ရုံးသုံးဘာသာစကားဖြစ်သော မြန်မာစာအသုံးအနှစ်းကို ကောင်းစွာသိရှိနားလည် သဘော ပေါက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ ဥပမာ - မြန်မာစာအသုံးအနှစ်းတွင် အချိန်နှင့်ပတ်သက်၍ သူအချိန်နှင့်သူ ခေါ်ဝေါအသုံးပြုသော ဝါဘာရများရှုပါသည်။ အရှင်ကျင်း၊ အရှင်တက်၊ နံနက်၊ နေ့လယ် (နေ့၏အလယ်ပဲဟိုအချိန်)၊ မွန်းတည့် (နေ့မွန်းတည့်ချိန်)၊ မွန်းလွှာ၊ ညနေစသည့်ဖြင့် ပိုင်းခြားခေါ်ဝေါသော အခေါ်အဝေါများရှုပါသည်။ နံနက် မိုးသောက်အချိန်ကို အရှင်ကျင်း၊ အရှင်တက်၊ ထို့နောက် နေ့လယ် ၁၂ နာရီမတိုင်မီအထိကို နံနက်၊ မွန်းတည့်ချိန်ကိုနေ့လယ် ၁၂ နာရီ၊ မွန်းတည့်နှင့်ညနေ အကြားအချိန်ကို မွန်းလွှာ၊ မွန်းလွှာ ၃နာရီခန့်.၆ နေ့ဝါဒ် ခန့်.အတွင်းကာလကို ညနေဟူ၍ သတ်မှတ်ပါ သည်။ ထို့ကြောင့် ရုံးစာများတွင် အချိန်ကိုဖော်ပြရာ၌ နံနက် ၁၀ နာရီ၊ နံနက် ၁၁ နာရီ၊ နေ့လယ် ၁၂:၀၀ နာရီ၊ မွန်းလွှာ ၂:၀၀ နာရီ၊ ညနေ ၃:၀၀ နာရီ စသည်ဖြင့် အသုံးပြုသင့်ပါသည်။

‘ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်’ ဟူသော အသုံးသည်လည်း မှားတတ်သော အသုံးအနှစ်းဖြစ်ပါသည်။ ‘ကိုယ့်ကိုယ့်ကိုယ်’၊ ‘ကိုယ့်ကိုယ်ကို’ မည်သည့်အသုံးအနှစ်းက မှန်သည်ကို ဧဝေဧဝေဖြစ်တတ် ပါသည်။ အသုံးအနှစ်းမှန်ကန်စေရန်အတွက် ယူဉ်ကြည့်နိုင်သည့် အသုံးများရှုပါသည်။ ‘ငါကိုယ်ငါ’၊ ‘မိမိကိုယ်မိမိ’ ‘သင့်ကိုယ်သင့်’ စသည့် အသုံးများဖြင့် ယူဉ်ကြည့်ပါက အသုံးအနှစ်းအမှန်ကို ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့ပြင် ‘မှ’ နှင့် ‘က’ သည်လည်း အများဆုံးမားတတ်ကြပါသည်။ ‘မှ’ သည် ထွက်ခွာရာပြ စာသုံးဖြစ်ပါသည်။ ‘အိမ်မှလာသည်’၊ ‘ကျောင်းမှလာသည်’ စသည်ဖြင့် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ လူတိုင်းအတွက် အသုံးချမြန်မာစာ စာအုပ်တွင် - မြန်မာဘာသာစကား၏ သဒ္ဓါစည်းကမ်းအရ ‘က’ မှာ ကတ္တား (ပြုလုပ်သူ) ကိုပြသောပစ္စည်းဖြစ်သည်။ ထွက်ခာရာကိုပြသော ပစ္စည်းလည်း ဖြစ်သည်ဟု၍ ရှင်းလင်းဖော်ပြထားပါသည်။

‘ပါမောက္ခချုပ် ဆရာမကြီးက ဆုချီးမြှင့်သည်’

‘မန္တလေးက ပြန်လာသည်’

ဟူ၍ ‘က’ ကို ပြုလုပ်သူသာမက ထွက်ခွာရာပြအဖြစ်ပါ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ‘မှ’ ကို မသုံးဘဲထား၍လည်း ရပါသည်ဟု (ခင်မင်၊ ၂၀၀၀၊ စာ၂၅) ဆိုထားပါသည်။

လက်အောက်ငယ်သားက အထက်လူကြီးကို တင်ပြသည့်စာတွင် ‘လေးစားမှုဖြင့်’၊ ‘လေးစားလျက်’ ဟုအသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ရုံးသုံးမြန်မာစာရေးသားနည်းစာအုပ်တွင် ‘လေးစားစွာဖြင့်’ ဟူသောအသုံးသည် မှားယွင်းကြောင်း ပညာရှင်အစဉ်အဆက် ထောက်ပြခဲ့ကြပါသည်။ ကြိယာ အထူးပြုနောက်တွင် ‘ဖြင့်’ ထည့်ရှုန်မလိုအပ်ပေ။ ‘လေးစားမှုဖြင့်’၊ ‘လေးစားလျက်’ ဟုနှစ်သက်သလို အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ‘လေးစားစွာဖြင့်’ ကိုသတိထား ရှောင်ကြုံရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

ခုနှစ်သလူရာ၏ကိုဖော်ပြရာ၌ ‘၁၃၈၁ ခုနှစ်’၊ ‘၂၀၁၉ ခုနှစ်’ စသည်ဖြင့် အသုံးပြုရပါသည်။ ကိန်းပြည့်မှားဖြင့်ဆုံးလျှင် ‘၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်’၊ ‘၁၃၈၀ ပြည့်နှစ်’၊ ‘၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်’ စသည်ဖြင့်ခဲ့ခြား၍

အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာတော်ဘာရ အသားအနှစ်းများ၏ အဓိပ္ပာယ်ကိုသိရှိနားလည်ပြီး မှန်ကန်စွာအသုံးပြုနိုင်မှသာ မြန်မာစာအရေးအသား ပြပြစ်ချောမွေ့မည် ဖြစ်ပါသည်။ မှန်ကန်စွာအသုံးပြုနိုင်ရေးအတွက် မြန်မာစာအဖွဲ့ကထုတ်ဝေသော မြန်မာအဘိဓာန်စာအုပ်က အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

ရုံးစာရေးသားရာတွင် သဒ္ဓါမှန်မှန်ကန်ကန် ရေးသားရန်လိုအပ်ပါသည်။ သဒ္ဓါပုဒ် အထားအသုံးမှမှန်ကန်ပါက အဓိပ္ပာယ်လွှာမှားပြီး ဝေဝါးရှုပ်ထွေးနိုင်ပါသည်။ ဥပမာ - “ရေး၏ ခွင့်ပြုချက်မရဘဲ သေဆုံးသွားသူ၏ လစာငွေကို အဘယ်ကြောင့်ထုတ်ပေးလိုက်သည်ကို ဖြေရှင်းရန်” ဟူသောဝါကျတွင် “ရုံး၏ ခွင့်ပြုချက်မရဘဲ” ဟူသောပုဒ်သည် သဒ္ဓါသဘောအရ ကြိယာဝိသေသန သဘောဆောင်လျက်ရှိပါသည်။ ထိုပုဒ်ကို သက်ဆိုင်ရာကြိယာဖြစ်သော ထုတ်ပေးလိုက်သည်နှင့်တဲ့မှသာ တိကျသောအဓိပ္ပာယ်ကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ ယခုဖော်ပြထားသည့် အတိုင်းဆိုပါက “ရုံး၏ ခွင့်ပြုချက်မရဘဲ သေဆုံးသွားသည်” ဟူသောအဓိပ္ပာယ်ကို ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။ “တစ်ဦးပြီးမှတစ်ဦး ရုံးအတွင်းသို့ ထောက်ခံစာယူမည့်သူများ ဝင်ရောက်ကြရန်” ဟူသော ဝါကျမျိုးမှာလည်း အဓိပ္ပာယ်ဝေဝါးရှုပ်ထွေးနေသည်။ ဆိုလိုသည့်အဓိပ္ပာယ်မှာ “ထောက်ခံစာ ယူမည့်သူများ ရုံးအတွင်းသို့ တစ်ဦးပြီးမှတစ်ဦး ဝင်ရောက်ကြရန်” ဟုဆိုလိုခြင်းဖြစ်သည်။

နေ့စဉ်ထုတ် သတင်းစာများတွင်လည်း အဓိပ္ပာယ်ရှုပ်ထွေးစေနိုင်သော အရေးအသားများကို တွေ့ရှိရပါသည်။

“အမှတ်စဉ် (၁၈) မော်တော်ယာဉ် ပြပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း သင်တန်းဖွဲ့” (မြန်မာ့အလင်း၊ ၂၀၁၈ နိုဝင်ဘာ ၁၁၊ ၁၁၅)

အထက်ပါဝါကျတွင် အမှတ်စဉ် ၁၈ မော်တော်ယာဉ်ကိုသာ ပြပြင်ထိန်းသိမ်းသည် သင်တန်းဟူသော အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်နေပါသည်။ ‘အမှတ်စဉ် (၁၈)’ နှင့် သက်ဆိုင်သော ‘သင်တန်း’နှင့်တဲ့မှသာ လိုရင်း အနောက်ရောက်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် “မော်တော်ယာဉ်ပြပြင် ထိန်းသိမ်းခြင်းသင်တန်း အမှတ်စဉ် (၁၈)ဖွင့်လှစ်” ဟုရေးမှသာ အဓိပ္ပာယ်ရှုင်းလင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဆိုလိုသည့်အနောက်အဓိပ္ပာယ် ရောက်စေရန် သက်ဆိုင်ရာပုဒ်အချင်းချင်း ကပ်ထားလျှင် အဓိပ္ပာယ်မှားနိုင်၊ မရှုပ်ထွေးနိုင်ပါ။

“အီစတာပွဲတော် တိုက်ခိုက်မှုဖြစ်ပွားပြီးနောက် ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးနှင့် ရဲတပ်ဖွဲ့  
အကြီးအကဲ တို့ကို နှုတ်ထွက်ရေး သမ္မတတောင်းဆို”

(မြန်မာ့အလင်း၊ ၂၀၁၉ ဧပြီ ၂၆၊ ၁၄)

ဟူသော ဝါကျကိုကြည့်လျှင် အဓိပ္ပာယ်ရှုပ်ထွေးစေနိုင်ပါသည်။ ‘နှုတ်ထွက်ပေးရန် သမ္မတကတောင်းဆို’ ဟူ၍ သုံးမှသာ ဆိုလိုသော အနောက်အဓိပ္ပာယ် ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

လူမှုကွန်ရက် အင်တာနောက်တွင်လည်း အမှားများကိုလည်း များစွာတွေ့ရပါသည်။ လူငယ် များဟန်လုပ်၍သော်လည်းကောင်း၊ အမှားနှင့်မတူ တစ်မှတုးခြား၍သော်လည်းကောင်း မြန်မာစာအရေးအသားများကို ဖျက်၍အသုံးပြုကြသည်ကိုတွေ့ရသည်။ လူမှုကွန်ရက် အင်တာနောက်တွင် မမှားသင့်သော စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံ အမှားများကို များစွာတွေ့ရှိရပါသည်။ စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံ အမှားများသာမက ဗျားပြောင်းလဲ အသုံးပြုပုံများ၊ အသတ်ပြောင်းလဲ အသုံးပြုပုံများကို တွေ့ရပါသည်။ ‘သတိရတယ်’ ကို ‘သတိယတရိ’၊ ‘အစ်ကို၊ အစမ’ ကို ‘အယ်ကို၊ အယ်မ’၊ ‘တစ်ယောက်’ ကို ‘တောာက်’၊ ‘သူငယ်ချင်း’ကို ‘သယ်ရင်း’စသည်ဖြင့် မြန်မာစာလုံးပေါင်း သတ်ပုံများကိုဖျက်၍ ရေးသားလာကြသည်ကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။ ထိုပြင် မြန်မာအသုံးထွက်များကို အက်လိပ်အကွဲရာများဖြင့်ဖလှယ်၍ အသုံးပြု

ခြင်း၊ မြန်မာစကားလုံးများ ကြားတွင် အကိုလိပ်စကားလုံးများ ရောသုံးခြင်းများကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။ ထိုသို့ ဖြစ်ရခြင်းမှာ မြန်မာလူငယ်များသည် စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံအမှန်ကို မသိခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း မြန်မာ စကားကိုဖျက်ပြီးရေးမှ ခေတ်မိသည်ဟု ယူဆခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း မြန်မာစာအရေး အသားများပျက်စီးတိမ်းချောလာပါသည်။ ထို့ပြင် မြန်မာကလေးငယ်များသည် အကိုလိပ်ကျောင်း များတွင် ပညာသင်ယူနေကြပြီး မြန်မာဘာသာစကားနှင့် မြန်မာစာပေကို အလေးအနက် မထားတော့ချေ။

၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် မြန်မာစာအဖွဲ့ဦးစီးဌာနကို မြန်မာတိုင်းရင်းသား ဘာသာစကား ဦးစီးဌာနအဖြစ် ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။ မြန်မာစာပညာရှင်များပါရှိသော မြန်မာစာအဖွဲ့ကို ဆက်လက်ထားရှိကာ မြန်မာစာအရေးအသား ထိန်းသိမ်းခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်စေခဲ့ပါသည်။

မြန်မာစာအဖွဲ့က မြန်မာစာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်း၊ မြန်မာအကိုလိပ် အဘိဓာန်၊ မြန်မာ အဘိဓာန်၊ မြန်မာဘာသာစကားနှင့်ဆိုင်သော စာအုပ်များကို ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေလျက်ရှိပါသည်။

အခြေခံပညာ မြန်မာစာသင်ကြားရေးနှင့် တက္ကသိုလ်မြန်မာစာ သင်ကြားရေးတို့က မြန်မာစာ အရေးအသား ထုံးမိစံမျှဖြစ်စေရေးအတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ကြပါသည်။ တက္ကသိုလ် မြန်မာစာဌာန များကလည်း ရုံးသုံးမြန်မာစာသင်ကြားခြင်း၊ အသုံးချမြန်မာစာသင်ကြားခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

မျက်မှောက်ကာလတွင် မြန်မာစာရေးထုံး ထုံးမိစံမျှဖြစ်စေရေးအတွက် စာတမ်းများ၊ စာအုပ်များ ရေးသားပြုစုံကြသည်။ ထိုသို့ရေးသားပြုစုံကြသော မြန်မာစာပညာရှင်များတွင် ဆရာကြီး မောင်ခင်မင် (စန္ဒဖြူ) သည်အထင်ရှားဆုံးနှင့် အများဆုံးရေးသားပြုစုံသူဖြစ်သည်။ ဆရာကြီးပြုစုံသော “မြန်မာ စကား မြန်မာစာရှုပ်ပုံစွာ” စာအုပ်သည် မြန်မာစာရေးထုံး အခြေခံမှန်ကန်စေရန်နှင့် အပြောအဆိုမှန်ကန် စေရန် လက်စွဲပြုရသည့် စာအုပ်တစ်အုပ်ဖြစ်သည်။

ဆရာကြီးပြုစုံသော “ပြည်သူ့အတွက်မြန်မာစာကားပြော” စာအုပ်တွင်လည်း အများပြည်သူတို့ မြန်မာစာကားပြောရေးအသားကို မှန်မှန်ကန်ကန်ထုံးမိစံမျှ ရေးသားနိုင်ရေးအတွက် လမ်းညွှန်ပေးသော စာအုပ်တစ်အုပ်ဖြစ်သည်။ စာအုပ်အမှာစာတွင် ဆရာကြီးက စကားပြောသည် ပြည်သူတို့အတွက် နေ့စဉ် မသုံးမဖြစ်သော အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းဖြစ်ကြောင်း၊ စကားပြောရေးသားရာတွင် အခြေခံလိုအပ်ချက် များကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန်ရည်ရွယ်ပြီး ဤစာအုပ်ကို ပြုစုံခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပြီး စကားပြော၏ အခြေခံလိုအပ်ချက်များဖြစ်သော မှန်မှန်ကန်ကန် ရေးတတ်ရန်၊ ရှင်းရှင်းလင်းလင်းရေးတတ်ရန်၊ တိတိကျကျရေးတတ်ရန်၊ ကျွဲ့ကျွဲ့လျှေ့လျှေ့ရေးတတ်ရန်၊ ပြေပြေပြစ်ပြစ်ရေးတတ်ရန်၊ လိုက်ပကည်ညီရေးတတ်ရန် နည်းလမ်းများကို ဖော်ပြထားသည်။ ဆရာကြီးသည် မြန်မာစာအရေးအသားနှင့် ပတ်သက်၍ “ငယ်ပေါင်းကြီးဖော် မြန်မာစာနှင့်အရေးအသားပြသာနာများ”၊ “သတ်ပုံ၏နေရာ”၊ “မေးလိုရာရာမြန်မာစာ” စသည့် စာအုပ်များကိုလည်း ပြုစုံသည်။

ဆရာဦးသောင်းလွင်၏ “နည်းသစ်မြန်မာသွှေ့” စာအုပ်သည်လည်း မြန်မာသွှေ့ကို မှန်ကန်စွာ ရေးသားနိုင်ရေးအတွက် အထောက်အကြပ်ပေးသော စာအုပ်များဖြစ်သည်။

ထိုသို့ မြန်မာစာအရေးအသား ပျက်ယွင်းတိမ်းချော်မှုကို ပြန်လည်တည့်မတ်အောင် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်မှုများကို များစွာပြုလုပ်သင့်ပါသည်။ သတင်းစာများတွင် မြန်မာစာအရေးအသားနှင့် ပတ်သက်သောဆောင်းပါးများ အပတ်စဉ် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားပါသည်။

## ခြော်သုံးသပ်ချက်

ဘာသာစကား၊ စာအရေးအသားနှင့် စာပေအဆင့်အတန်းသည် လူမျိုးတစ်မျိုး၏ အဆင့်အတန်းကို ဖော်ပြလျက်ရှိသည်။ ယဉ်ကျေးမှုအဆင့် မြင့်မားလာခြင်းသည် ဘာသာ စကားနှင့် စာပေအရေးအသားတို့ကြောင့် ဖြစ်သည်။ ဘာသာစကားနှင့်စာပေ အဆင့်အတန်း နိမ့်ကျမသွားအောင် မြန်မာဘုရင်များ အဆက်ဆက် အမိန့်တော်များပြဋ္ဌာန်းကာ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခဲ့သည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ကိုလိုနီလက်အောက် ရောက်ခဲ့သော်လည်း မြန်မာစာမြန်မာစကား ပျောက်ပျက်မသွားအောင် ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ လွတ်လပ်ရေးရချိန်မှစ၍ မြန်မာစာမြန်မာစကား ပြန်လည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ကြိုးပမ်းခဲ့ကြပါသည်။ မြန်မာစာအဖွဲ့ဖွဲ့စည်းကာ စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်း တစ်ပြီးညီဖြစ်စေရေး အတွက်ဆောင်ရွက်စေခဲ့ပါသည်။ မျက်မောက်ခေတ်တွင်လည်း မြန်မာစာအရေးအသား ထုံးမိုစံမျှဖြစ်စေရေးအတွက် မြန်မာစာအဖွဲ့သာမက တစ်ဦးတစ်ယောက်ချင်းကလည်း အဘက်ဘက်မှ ဂိုင်းဝန်းကူညီဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ မြန်မာစာအရေးအသား ထုံးမိုစံမျှဖြစ်စေရေးအတွက် အားလုံးဂိုင်းဝန်းကူးပမ်းမသာ မြန်မာဘာသာစကား၊ မြန်မာစာပေအဆင့်အတန်း မြင့်မားနေမည်ဖြစ်ပါသည်။

## နိုင်း

မြန်မာစာအရေးအသားကို ခေတ်အဆက်ဆက် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်သကဲ့သို့ မျက်မောက် ခေတ်တွင်လည်း မြန်မာဘာသာစကားနှင့် အရေးအသား မပျက်စီးရလေအောင်၊ ပျောက်ပျက်မသွားရလေအောင် မြန်မာဘာသာစကားဆိုင်ရာ စာအုပ်စာတမ်းများကို ဖတ်ရှုလေ့လာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် မြန်မာဘာသာစကားကို ထိန်းသိမ်းရမည်ဖြစ်ပါသည်။

## ကျမ်းကူးခာရင်း

ခင်မင်၊ မောင်(စနိဖြူ)။ (၂၀၀၅)။ သက်တံရောင်စုံဘာသာစကား။ ရန်ကုန်၊ ကြယ်နီစာပေတိုက်။  
 ခင်မင်၊ မောင်(စနိဖြူ)။ (၂၀၁၈)။ ဘာသာစာပေ သုတေသနစာတမ်းများ။ ရန်ကုန်၊ သီရိရှုဏ်ဝေ ပုံနှိပ်တိုက်။  
 ခင်မင်၊ မောင်(စနိဖြူ)။ (၂၀၁၉)။ အသက်ဆက်ရှင်သန်မှုအတွက် ဘာသာစကားနှင့် မြန်မာစာထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ရေး။ ရန်ကုန်၊ ကုံကော်ဝတ်ရည်စာပေ။  
 မင်းသုဝဏ်နှင့်အများ။ (၂၀၀၉)။ လွတ်လပ်ရေးခေတ်ကြိုက္ခာများနှင့် စာရေးသူစီတ်ကြိုက်။ ရန်ကုန်၊ နေရာရီ စာအုပ်တိုက်။  
 မောင်မောင်ကြီး(တက္ကသိလိုလ်-)။ (၁၉၇၀)။ အသုံးချုမြန်မာစာ စာပေဆောင်းပါးများ။ ရန်ကုန်၊ လုပ်အား ပုံနှိပ်တိုက်။  
 မြန်မာစာအဖွဲ့။ (၁၉၈၆)။ မြန်မာစာလုံးပေါင်းသတ်ပုံကျမ်း။ ရန်ကုန်၊ မြန်မာစာအဖွဲ့ဦးစီးဌာန။  
 မြန်မာမင်းလွတ်တော်သုံးသတ်ပုံ စာစဉ်(၂)။ (၁၉၆၇)။ တတိယအကြိမ်။ ရန်ကုန်၊ ဟံသာဝတီ ပုံနှိပ်တိုက်။  
 မြန်မာမင်းလွတ်တော်သုံးသတ်ပုံ စာစဉ်(၉)။ (၁၉၆၃)။ တတိယအကြိမ်။ ရန်ကုန်၊ ဟံသာဝတီ ပုံနှိပ်တိုက်။  
 သတေသနစာစဉ်သမိုင်း သုတေသနစာစဉ်စာရင်း သုတေသနစာစဉ် စာတည်းများ။ (၁၉၇၀)။ ရန်ကုန်၊ မြန်မာနိုင်ငံသုတေသနအသင်း။